

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE L'ISLET  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-JEAN-PORT-JOLI**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Jean-Port-Joli, tenue le quatrième (4<sup>ième</sup>) jour de septembre 2018 à compter de 20:00 heures à la salle du conseil du Centre municipal situé au 7 Place de l'Église, à Saint-Jean-Port-Joli.

Sont présents :

Madame la conseillère  
Lyne Jacques

Messieurs les conseillers:  
Jean-Pierre Lebel  
Stanley Bélanger  
Anthony Hallé  
Pierre Bussières

Absence motivée : Richard Bernier

formant quorum sous la présidence de Monsieur Normand Caron, maire.

**1. Ouverture de la session.**

Monsieur le maire ouvre la session en souhaitant la bienvenue aux membres du conseil ainsi qu'aux contribuables présents.

267-09-18

**2. Adoption de l'ordre du jour.**

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme Lyne Jacques  
APPUYÉ PAR : M. Pierre Bussières  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

d'adopter l'ordre du jour proposé.

L'item "Autres sujets " demeure ouvert à tous autres sujets.

268-09-18

**3. Adoption du procès-verbal de la séance du 6 août 2018.**

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme Lyne Jacques  
APPUYÉ PAR : M. Anthony Hallé  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 août 2018 tel que rédigé par la secrétaire-trésorière adjointe.

**4. ADMINISTRATION :**

**4.1 Comptes du mois.**

**a) Rapport mensuel.**

Le secrétaire-trésorier procède au dépôt du rapport mensuel des activités financières et des activités d'investissement du mois d'août 2018.

**RAPPORT MENSUEL**  
**ACTIVITES FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT**

**Rapport mensuel d'août 2018**

**Pour la période du 01 janvier au 31 août 2018**

	Budget 2018	Budget révisé	Recettes/ dépenses réelles au 31-08-17	Recettes/ dépenses réelles au 31-08-18	Disponible	%
--	----------------	------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	------------	---

**Revenus**

Taxes	-4 024 220	-4 024 220	-3 935 103	-4 030 546	6 326	100.16%
Paiement tenant lieu de taxes	-130 215	-130 215	-118 769	-13 418	-116 797	10.30%
Services rendus	-208 727	-208 727	-217 942	-227 751	19 024	109.11%
Autres revenus	-123 200	-123 200	-165 032	-94 829	-28 371	76.97%
Transferts	-137 107	-137 107	-23 110	-49 695	-87 412	36.25%
<b>Total revenus</b>	<b>-4 623 469</b>	<b>-4 623 469</b>	<b>-4 459 956</b>	<b>-4 416 239</b>	<b>-207 230</b>	<b>95.52%</b>

**Dépenses de fonctionnement**

Admin.gén.	824 715	824 715	499 362	569 891	254 824	69.10%
Sûreté du Qbc	280 916	280 916	137 597	147 594	133 322	52.54%
Pompiers	218 294	218 294	113 162	93 729	124 565	42.94%
Sécur.civ. Autres	29 150	29 150	15 947	17 585	11 565	60.33%
Voirie	361 775	361 775	206 583	194 959	166 816	53.89%
Enlèv.de la neige	268 845	268 845	171 162	218 791	50 054	81.38%
Eclairage rues	16 600	16 600	9 113	9 737	6 863	58.66%
Transport collec	13 008	13 008	12 485	9 827	3 181	75.55%
Usine filtration	219 065	219 065	150 589	221 435	-2 370	101.08%
Réseau aqueduc	51 095	51 095	24 588	83 068	-31 973	162.58%
Usine d'épuration	94 940	94 940	56 034	56 529	38 411	59.54%
Réseau d'égout	54 130	54 130	21 022	41 201	12 929	76.11%
Matières résid.	478 145	478 145	275 328	264 123	214 022	55.24%
Autres, hygiène	7 895	7 895	5 577	5 263	2 632	66.66%
Santé - bien-être	81 558	81 558	35 913	47 456	34 102	58.19%
Urbanisme	163 371	163 371	85 982	88 856	74 515	54.39%
Ind.et commerce	31 078	31 078	20 853	20 668	10 410	66.50%
Tourisme	62 950	62 950	41 484	45 129	17 821	71.69%
Autres,dév. urb.	0	0	0	0	0	0.00%
Rénov.urbaîne	19 020	19 020	30 216	13 480	5 540	70.87%
Embellissement	98 790	98 790	51 388	51 528	47 262	52.16%
Loisir	679 369	679 369	484 634	494 919	184 450	72.85%
Culture, centre c.	235 101	235 101	193 847	185 812	49 289	79.03%
Bibliothèque	27 785	27 785	18 797	23 709	4 076	85.33%
Patrimoine	10 500	10 500	10 202	10 410	90	99.14%
Autres, culture	16 100	16 100	19 405	2 730	13 370	16.96%
Frais financ., int.	65 753	65 753	39 825	33 827	31 926	51.45%
<b>Total dépenses</b>	<b>4 409 948</b>	<b>4 409 948</b>	<b>2 731 095</b>	<b>2 952 256</b>	<b>1 457 692</b>	<b>66.95%</b>

**Surplus (déficit)  
de l'exercice**      **213 521**      **213 521**      **1 728 864**      **1 463 982**      **-1 250 462**      **685.64%**

**Remb.capital**      **215 611**      **215 611**      **265 345**      **171 751**      **43 860**      **79.66%**

**Immobilisations**      **0**      **0**      **0**      **0**      **0**      **0.00%**

**Affectations**

Activités d'invest.	0	0	0	0	0	0.00%
Surplus non aff.	-22 090	-22 090	0	0	-22 090	0.00%
Surplus acc.aff.	0	0	-163 715	-30 000	30 000	0.00%

Fonds de roul.	20 000	20 000	0	20 000	0	100.00%
Rés.fonc.fonds rés.	0	0	-12 600	-12 900	12 900	0.00%
	<b>-2 090</b>	<b>-2 090</b>	<b>-176 315</b>	<b>-22 900</b>	<b>20 810</b>	<b>1095.69%</b>
<b>Surplus (déficit)</b>						
<b>de l'exercice</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 639 834</b>	<b>1 315 131</b>		

**RAPPORT MENSUEL**  
**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT**

**Rapport mensuel d'août 2018**  
**Pour la période du 01 janvier au 31 août**  
**2018**

	Budget 2018	Budget révisé	Recettes/ dépenses réelles au 31-08-17	Recettes/ dépenses réelles au 31-08-18	Disponible	%
--	----------------	------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	------------	---

**Revenus d'investissement**

Taxes spéciales	0	0	0	0	0	0.00%
Quotes-parts	0	0	0	0	0	0.00%
Transfert	-15 000	-15 000	-20 000	0	-15 000	0.00%
Contr.prom.autres	0	0	-8 963	0	0	0.00%
	<b>-15 000</b>	<b>-15 000</b>	<b>-28 963</b>	<b>0</b>	<b>-15 000</b>	<b>0.00%</b>

**Dépenses d'investissement**

Adm.générale	0	0	0	0	0	0.00%
Sécurité publique	10 000	10 000	0	0	10 000	0.00%
Transport	120 000	120 000	180 824	124 142	-4 142	103.45%
					-1 180 419	
Hygiène du milieu	0	0	1 723 981	1 180 419		0.00%
Amén.urb zonage	0	0	0	137 839	-137 839	0.00%
Loisir & culture	189 500	189 500	112 612	159 008	30 492	83.91%
	<b>319 500</b>	<b>319 500</b>	<b>2 017 417</b>	<b>1 601 408</b>	<b>-1 281 908</b>	<b>501.22%</b>

**Conciliation à des fins budgétaires**

**Autres investissements**

Propriétés destinées à la revente	0	0	97 420	0	0	0
Prêts	0	0	0	0	0	0
Placements à titre d'investissement	0	0	0	0	0	0
Participation dans entrepr.municip.	0	0	0	0	0	0
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>97 420</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Financement**

Financement à l.t. act. Investiss.	0	0	0	0	0	0.00%
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00%</b>

**Affectations**

Activités fonction.	0	0	0	0	0	0
Surplus non aff.	-154 500	-154 500	-40 599	-154 500	0	100.00%

Surplus affecté	-150 000	-150 000	-211 831	-94 937	-55 063	63.29%
Fonds de roul.	0	0	0	0	0	0
	<b>-304 500</b>	<b>-304 500</b>	<b>-252 430</b>	<b>-249 437</b>	<b>-55 063</b>	<b>81.92%</b>

**Total sources**

<b>de financement</b>	<b>-319 500</b>	<b>-319 500</b>	<b>-183 973</b>	<b>-249 437</b>	<b>-70 063</b>	<b>78.07%</b>
-----------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	----------------	---------------

**Surplus (déficit)**

<b>de l'exercice</b>	0	0	<b>-1 833 443</b>	<b>-1 351 971</b>		
----------------------	---	---	-------------------	-------------------	--	--

269-09-18

**b) Ratification des dépenses effectuées par le secrétaire-trésorier.**

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Anthony Hallé  
 APPUYÉ PAR : M. Stanley Bélanger  
 ET RÉSOLU UNANIMEMENT

de ratifier les dépenses suivantes effectuées par le secrétaire-trésorier pour le mois d'août 2018 au fonds d'administration pour un montant de 426 287,65 \$:

**DÉPENSES D'AOÛT 2018 EFFECTUÉES PAR LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

<b>NOM</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>MONTANT</b>
<b>SALAIRES, DÉPLACEMENTS ET REPRÉSENTATION</b>		
Salaires	22-07-18 au 04-08-18	42 533.49 \$
	05-08-18 au 18-08-18	32 003.95 \$
Remises gouv.	Juillet 2018	30 402.90 \$
Centraide Québec		
Chaud-App.	Participation yés, avril-mai-juin 2018	17.50 \$
Cloutier Jean-Philippe	Remb.dépenses et dépl., juillet 2018	82.60 \$
Lavoie-Lord Steffie	Remb.dépl.camp d'été, juin-juillet 2018	363.78 \$
Picard Martin	Remb.dépl.loisir, juillet-août 2018	176.25 \$
		<b><u>105 580.47 \$</u></b>

**CONTRATS**

Agat Laboratoires Ltd	Analyses eau potable,eaux usées, juillet	1 045.58 \$
Amph.L'Islet-Nord	Loc.terrain soccer,15-08-18/15-08-19	4 940.29 \$
	Loc.terrain tennis pour 2018	1.00 \$
Aquatech	Opér.équip.eau potable, aout 2018	7 915.56 \$
	Opér.équip.eaux usées, aout 2018	2 638.51 \$
	Suivi des neiges usées, aout 2018	111.84 \$
	ROMAEU, aout 2018	258.69 \$
Bourassa Sport		
Technologie	Réparation et revêtement terrain tennis	10 750.16 \$
Canadien National	Passages à niveau, juillet 2018	806.00 \$
Caron Richard	Loc.équip.embell., 22-07-18 au 04-08-18	564.06 \$
	Loc.équip.embell., 05-08-18 au 18-08-18	564.06 \$
	Loc.équip.embell., 19-08-18 au 01-09-18	564.06 \$
Chouinard Clermont	Poubelle et récup. 2018, 3/5	50.00 \$
Clergue Janine	Élect.panneau signalisation piétonnier	75.00 \$
Club Magny-Gym Inc.	Camp découverte gymnastique camp d'été	484.00 \$
Concassés du Cap Inc.	Contrat enl. Ordures et récup, août 2018	12 218.08 \$
Coop d'Habitation		
L'Accueil	Supplément au loyer,janv.à juin, Oasis-1	531.00 \$
	Supplément au loyer,janv.à juin, Oasis-11	1 140.60 \$
	Frais de transport, analyses eau-eaux usées	140.64 \$
Courrier Purolator		
Dubé Marianne	Conciergerie Vigie, juillet 2018	691.25 \$

Entr.Lévisiennes Inc.	Contrat d'asphaltage	106 795.46 \$
Éthier Avocats	Services prof. Récupération taxes juillet 2018	240.22 \$
IDC Informatique	Inst.internet sans fil au centre du village	17 936.28 \$
Linde Canada Limitée	Oxygène usine	1 333.02 \$
Lizotte Murielle	Conciergerie MCJ, août 2018	750.00 \$
Pelletier Colette	Contrat entr.c.mun., 22-07-18 au 04-08-18	870.00 \$
	Contrat entr.c.mun., 05-08-18 au 18-08-18	870.00 \$
	Contrat entr.c.mun., 19-08-18 au 01-09-18	870.00 \$
Soci.Québ.d'Ethnologie	Vidéo sur les sculpteurs Guay, axe 1.5	1 000.00 \$
Régie de La Mauricie	Enfouissement, juillet 2018	10 376.64 \$
	Redevances, juillet 2018	3 659.39 \$
Rousseau Jean-François	Conciergerie au 20 ch. du Roy E juillet 2018	183.96 \$
Services sanitaires Roy Inc.	Récupération/traitement juillet 2018	2 335.81 \$
St-Pierre Hélène	Entr.des toilettes, 15-07-18 au 28-07-18	1 440.00 \$
	Entr.des toilettes, 29-07-18 au 11-08-18	1 440.00 \$

**195 591.16 \$**

#### **SUBVENTIONS - DONS**

Centre horticole Beau Site	Certificats-cadeaux, naissance	60.00 \$
COFEC	Subvention août 2018, 8/12	7 625.00 \$
Fabrique St-Jean	Subv.cours de musique	1 000.00 \$
Fête des Chants de marins	Subvention municipale 1/1	22 000.00 \$
Fond Hopital Nt-Dame Fatima	Don (décès de M. Patrice Pelletier)	100.00 \$
Office du tourisme MRC L'Islet	Promotion municipale	5 000.00 \$
	Participation déficit Éventail,Amitié et Quiétude	7 704.00 \$
OMH St-Jean		
URLS Chaudière-Appalaches	Participation Anaïs Turmel aux Jeux du Qc	100.00 \$

**43 589.00 \$**

#### **COTISATIONS - ABONNEMENTS - QUOTES-PARTS**

Régie de l'Anse-à-Gilles	Quote-part 2018, 3/3	5 900.04 \$
Régie de l'Islet-Montmagny	Gestion CTL, transport vidanges, juin 2018	7 519.10 \$

**13 419.14 \$**

#### **FORMATION - CONGRÈS**

ADMQ Beauce Côte-Sud	Inscription Stéphen Lord au colloque	110.00 \$
AQLM	Inscription Martin Picard et J.P. Cloutier	816.32 \$
FQM	Inscription congrès 20 au 22 septembre 2018	3 587.24 \$

**4 513.56 \$**

#### **HYDRO-QUÉBEC**

Hydro-Québec	Vigie	604.86 \$
	Poste Caron	747.23 \$
	Usine de filtration	3 611.09 \$

Éclairage des rues	1 271.58 \$
Parc Robichaud	131.38 \$
Centre GO	316.66 \$
Usine de filtration	2 665.60 \$
Garage mun.	237.98 \$
958 Côte de Saint-Aubert	29.29 \$
Centre mun.	704.93 \$

**10 320.60 \$**

## TÉLUS

Télus Québec	Adm. relevé du 25-08-2018	197.15 \$
	Bibliothèque	51.26 \$
	Incendie	55.43 \$
	Voirie	214.98 \$
	Internet voirie	40.19 \$
	Domaine	56.46 \$
	Usine	106.40 \$
	Internet usine	80.43 \$
	Urbanisme	10.03 \$
	Industrie-commerce	10.02 \$
	Loisirs	10.02 \$
	Embell.	10.02 \$
	Parc Robichaud	40.87 \$
	Poste Caron	40.86 \$
	Signaleur poste Normandin	40.86 \$
	Épur.des eaux, étangs	40.86 \$
	Salle GO, facture du 25-08-2018	155.83 \$
	Wifi centre du village	569.13 \$
	Télus Mobilité	Téléphone cellulaire garage, relevé 14-08-18
Téléphone cellulaire loisirs, relevé 14-08-18		

**1 730.80 \$**

## AUTRES

Cyr St-Pierre Coralie	Spectacle de feu, camp d'été	673.00 \$
Giroux Mario	Bottes à cap	159.76 \$
Hudon André	Remb.essence pour camion	143.46 \$
	Remb.pulvérisateur à pression	229.94 \$
Lavoie Lord Steffie	Remboursement matériel camp d'été	162.64 \$
Linde Canada Limitée	Loc.réservoir oxygène, juillet 2018	413.91 \$
Mun.Saint-Jean	Remb.petite caisse	103.45 \$

**1 886.16 \$**

## EMPRUNT TEMPORAIRE RUE FOURNIER-VERREAULT

**0.00 \$**

## EMPRUNT TEMPORAIRE CHEMIN DU MOULIN

**0.00 \$**

## PROJET DÉVELOPPEMENT PICARD

**0.00 \$**

## PROJET 2 PARC INDUSTRIEL

Englobe Corp.	Contrôle qualitatif parc industriel #2	13 460.76 \$
Michel Gamache & Frères	Demande de paiement #3, parc industriel #2	36 196.00 \$
		<b><u>49 656.76 \$</u></b>
		<b><u>426 287.65 \$</u></b>

### Certificat de disponibilité de crédit.

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

\_\_\_\_\_  
Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

270-09-18

### c) Présentation des comptes du mois pour approbation.

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Pierre Bussières  
APPUYÉ PAR : M. Jean-Pierre Lebel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

d'accepter et de payer les comptes suivants pour un montant total de 66 182,29 \$:

### COMPTES DU MOIS D'AOÛT 2018 POUR APPROBATION

NOM	DESCRIPTION	MONTANT
<b>ACHATS AUTORISÉS PAR LE CONSEIL</b>		
Centre Horticole Beau Site	Pelouse roulée, jeux d'eau	1 207.24 \$
	Rosiers, attaches, jeux d'eau	221.54 \$
Entr.Robert Caron Enr.	Excavation, matériel pour jeux d'eau	227.09 \$
Excavation Deave Caron	Terre à jardin, jeux d'eau	1 356.71 \$
Groupe Dynaco	Paillis de cèdre naturel, jeux d'eau	112.68 \$
	Matériel recouvrement bâtisse jeux d'eau	3 155.34 \$
IDC Informatique	Équipement pour wifi	2 465.93 \$
Jalbertech Inc.	Branchement antenne wifi	6 728.59 \$
Les Notaires Maltais senc	Acte de vente imm.438 de l'Eglise	749.37 \$
Lorendo portes et fenêtres	Portes, bâtisse pour jeux d'eau	3 245.66 \$
Pièces & Acc.St-Jean Inc.	Paillis, bordure, uréthane, cable,jeux d'eau	321.32 \$
		<b><u>19 791.47 \$</u></b>

### ACHATS AUTORISÉS PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Alarmes Clément Pelletier	Contrat de service garage	110.38 \$
	Contrat de service poste pompage Caron	110.38 \$
	Contrat de service étangs aérés	110.38 \$
Bureautique Côte Sud	Lecture du photoc. 17-07-18 au 14-08-18	407.76 \$
Coop Saute Mouton	Loc.saute mouton mobile pour camp d'été	150.00 \$
Griffunrie	Fournitures de bureau	33.18 \$

Jacques Caron	Articles d'hygiène Parc des Trois-Bérets	92.70 \$
	Articles d'hygiène c.mun.	87.18 \$
Jalbertech	Réparation lampes de rues	122.13 \$
Journal L'Attisée	Frais d'information adm., août 2018	209.37 \$
Journal Le Placoteux	Frais d'info: fondation patrimoine sculpté	301.24 \$
Journal L'Oie Blanche	Avis public urbanisme	118.43 \$
	Frais d'info: fondation patrimoine sculpté	317.33 \$
Magasin musique Phil.St-Pierre	Réparation système de son domaine	155.16 \$
MRC de l'Islet	Service rég. Insp. pour juin 2018	137.50 \$
	Service rég. Insp. pour juillet 2018	536.25 \$
		<b><u>2 999.37 \$</u></b>

#### **ACHATS AUTORISÉS POUR L'URBANISME**

Bernier Imprimeurs	Fourniture de bureau voirie	221.90 \$
Bureautique Côte Sud	Fournitures de bureau	62.59 \$
	Fournitures de bureau	43.33 \$
Griffunrie	Papeterie	13.15 \$
Jacques Caron Inc.	Articles d'hygiène et de nettoyage	108.03 \$
Journal L'Attisée	Frais d'information urb., août 2018	366.40 \$
Magasin Coop la Paix	Nourriture camp d'été	43.71 \$
Pièces & Acc.St-Jean Inc.	Fluorescents pour le bureau mun.	217.14 \$
	Ampoules pour le kiosque d'information	28.95 \$
	Entretien piscine	17.24 \$
	Cadenas et porte-clé camp de jour	10.79 \$
		<b><u>1 133.23 \$</u></b>

#### **ACHATS AUTORISÉS POUR LA VIE COMMUNAUTAIRE**

Autobus Port-Joli	Transport camp d'été	1 724.63 \$
	Sortie aux Capitales le 05-08-2018	862.31 \$
	Transport camp d'été	1 724.63 \$
	Transport Lac de l'Est, camp d'été	689.85 \$
BASE 132	Trophée baseball	136.82 \$
Capitales de Québec	Sortie aux Capitales de Québec	1 583.00 \$
CDFC Camping Lac de l'Est	Sortie camp d'été	250.00 \$
Centre d'équit.La Remontée	Camp découverte, camp d'été	855.00 \$
Centre Horticole Beau Site	Vivaces, semences à gazon, outils	164.33 \$
COFEC	Dépenses fête nationale	367.36 \$
Éco Verdure	Entretien terrain de soccer	405.57 \$
Griffunrie	Pièces et acc., camp d'été	77.33 \$
	Fournitures camp d'été	16.46 \$
Jacques Caron Inc.	Articles d'hygiène et de nettoyage, Vigie	383.31 \$
Jean Chouinard et Fils	Act. spéciales camp d'été	390.12 \$
Journal L'Attisée	Frais d'information loisir, août 2018	261.71 \$
Magasin Coop La Paix	Nourriture camp d'été	144.85 \$
	Nourriture camp d'été	2.50 \$
	Nourriture camp d'été	65.58 \$
	Nourriture camp d'été	5.98 \$
Marchés G.S. Inc.	Articles d'hygiène et de nettoyage, Vigie	36.02 \$
	Fournitures Vigie	33.25 \$
Nicoll Glen	Entr.des vitres int.et ext. Vigie	310.44 \$

Nettoyeur Daoust Forget Pièces & acc. St- Jean Inc.	Nettoyage de nappes	190.57 \$
	Tapette à mouche, Vigie	7.11 \$
	Tuyau, raccord, pistolet arrosage, embell.	58.63 \$
	Entretien parc Robichaud	20.19 \$
	Article de nettoyage Vigie	70.25 \$
	Ruban pour tissu Vigie	7.23 \$
	Adhésif équipement embellissement	10.34 \$
	Adaptateur raccord équipement embelliss.	37.31 \$
	Poubelle, Vigie	37.23 \$
Port-Joli Pièces d'autos	Boyau équipement embellissement	4.92 \$

**10 934.83 \$**

### **ACHATS AUTORISÉS POUR LES TRAVAUX PUBLICS**

A1 Hydraulique	Boyaux, raccord, rétrocaveuse	165.12 \$
	Boyaux, tracteur 2010	50.91 \$
Air Liquide Canada Inc.	Loc.de bouteilles, juillet 2018	18.88 \$
Bernier Jacques	Gravier, parc des Trois-Bérets	574.88 \$
Buanderie R.D.L.	Serviettes industrielles	28.74 \$
	Salopettes	17.25 \$
Centre horticole Beau Site	Pelouse	44.15 \$
Centre Multiservices Exc.Robert	Réparation contrôle de direction	1 115.20 \$
Chouinard & Fils Excavation VCG Inc.	Hres de pelle,empierrement, membrane	1 218.74 \$
Exca-Vac Construction	Hres de camion, pierre Ch.du Moulin	747.34 \$
Fortin Sécurité Médic Enr. Groupe Dynaco	Hydro-excavation, fuite 301 de l'Église	845.07 \$
	Fournitures médicales	182.07 \$
	Pompe, tôle, vis pour entretien piscine	792.86 \$
	Entretien voirie, raccord, brosse	68.24 \$
	Couteaux faucheuse, lames	713.88 \$
	Ponceau et bague acier, Grand-Village	3 991.93 \$
	Tuyau pour toilette salle GO	7.22 \$
	Chlore et contenant vide de chlore	126.61 \$
	Tuiles de vinyle, 20 Ch.du Roy E.	118.61 \$
	Semence à gazon, ch.du Moulin	35.14 \$
	Chlorure de calcium, parc des Trois-Bérets	144.73 \$
J.L. Desrosiers	Pièce pour réparation	18.40 \$
Jacques Caron Inc. Magasin Coop La Paix	Sacs à poubelle	55.91 \$
Marc Caouette Pavage scellant	Eau	35.94 \$
Jirico Pièces et Acc. St- Jean	Réparation asphalte 33 Gaspé O.	229.95 \$
	Réparation asphalte,côte Deschênes,A.C.	4 414.01 \$
	Quincaillerie diverse	540.51 \$
	Porte, serrure, clous,mouluures, facia	537.30 \$
	Toilette, salle GO	186.25 \$
	Chlore et contenant vide de chlore	288.94 \$
	Bois pour trottoir	621.58 \$
Plomberie Martin Pelletier	Inspection par caméra au 112 Gaspé O.	396.66 \$
Port-Joli Pièces d'autos	Quincaillerie diverses	347.82 \$
Réal Huot Inc. REM	Boîte de vanne, boîte de service, aqueduc	2 110.19 \$
	Réparation démarreur GMC citerne 1974	124.37 \$
	Entretien faucheuse	129.13 \$
	Cœur de poulie	32.40 \$
Safety-Kleen Canada	Modèle 16/solvant premium	315.16 \$

Scierie A & M St-Pierre	Paillis blanc	287.44 \$
Stéphane Pelletier		
location	Location tracteur, pelle parc des T.-Bérets	504.74 \$
Weed Man	Contrôle de la végétation, poste Normandin	100.00 \$
		<b><u>22 284.27 \$</u></b>

#### **ACHATS AUTORISÉS POUR LE SERVICE INCENDIE**

MRC de l'Islet	Frais add.candidat absent, formation	28.61 \$
Municipalité Saint-Damase	Assistance incendie	92.60 \$
Novicom		
Technologies Inc.	Programmer les radios portatives	267.32 \$
Pyro Sécur	Inspection équipement incendie	155.22 \$
Santinel Inc.	Électrodes pédi-padz	150.33 \$
Ville de La Pocatière	Entraide au 589 Gaspé E., le 19-07-2018	132.60 \$
		<b><u>826.68 \$</u></b>

#### **ACHATS AUTORISÉS POUR LES USINES DE FILTRATION ET D'ÉPURATION**

Allen Entrepreneur général	Maintenance sur pompes eaux usées	3 875.24 \$
Cytech Corbin	Inspection panneaux élect.à l'usine	854.57 \$
Exca-Vac		
Environnement	Camion vacuum, transport	1 138.25 \$
Groupe Dynaco	Quincaillerie, usine	28.32 \$
Javel Bois-Francs	Fournitures usine	640.62 \$
MS2 Contrôle	Vérif.problème avec pompe de chlore	546.13 \$
	Vérif.du signal sur ordi.	416.79 \$
	Vérif.dosage de chlore	390.92 \$
Plomberie Martin		
Pelletier	Vérif.pompe à eau refroidissement ozone	80.48 \$
Port-Joli Pièces		
Autos	Clé 1 1/16	27.31 \$
		<b><u>7 998.63 \$</u></b>

#### **ACHATS AUTORISÉS POUR LA BIBLIOTHÈQUE**

Librairie Livres en tête	Achat de livres	176.12 \$
Réseau Biblio Cap.-Nat.	Autocollant: Coup de cœur	9.59 \$
	Livre abimé	28.10 \$
		<b><u>213.81 \$</u></b>

**TOTAL DES ACHATS: 66 182.29 \$**

#### **Certificat de disponibilité de crédit.**

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

\_\_\_\_\_  
Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

#### **4.2 Demandes adressées au conseil.**

Monsieur Pierre Bourgault demande au conseil municipal de faire appliquer la loi en matière de pollution sonore le long de la route 132. Cette demande fera l'objet d'une discussion prochaine avec la Sûreté du Québec.

#### 4.3 Correspondance.

Le secrétaire-trésorier dépose la correspondance suivante :

##### Expéditeur

##### Sujet

Procès-verbaux

Invitations

Autres

MRC de L'Islet

Entrée en vigueur du règlement 01-2018, modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de remplacement de la MRC de L'Islet relatif à la création d'une nouvelle affectation de villégiature à Saint-Marcel et d'une modification de l'affectation agroforestière à Saint-Omer.

Élections Québec

Précisions sur certaines dispositions de la Loi électorale.

271-09-18

#### 4.4 Autorisation du paiement relatif au décompte progressif # 4 pour le parc industriel # 2.

IL EST PROPOSÉ PAR :

Mme Lyne Jacques

APPUYÉ PAR :

M. Jean-Pierre Lebel

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

d'autoriser le quatrième paiement à Michel Gamache & frères inc. au montant de 49 237,64 \$ incluant les taxes concernant les travaux de branchement d'aqueduc et d'égout dans la nouvelle rue industrielle tel que recommandé par la firme CHG.

L'entrepreneur devra fournir les quittances partielles ou finales des fournisseurs ayant dénoncé leur contrat à ce jour avant de recevoir le paiement.

##### Certificat de disponibilité de crédit.

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

---

Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

272-09-18

#### 4.5 Inscription au congrès de la FQM 2018.

IL EST PROPOSÉ PAR :

Mme Lyne Jacques

APPUYÉ PAR :

M. Stanley Bélanger

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

d'inscrire monsieur Anthony Hallé au congrès 2018 de la FQM du 20 au 22 septembre 2018 au Palais des congrès à Montréal.

**Certificat de disponibilité de crédit.**

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

\_\_\_\_\_  
Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

273-09-18     **4.6 Enregistrement d'une servitude de passage pour le poste de pompage à l'Auberge du Faubourg.**

IL EST PROPOSÉ PAR :            M. Pierre Bussières  
APPUYÉ PAR :                    M. Jean-Pierre Lebel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

de mandater Me Michel Maltais notaire pour l'enregistrement d'une servitude de passage pour des fils souterrains reliant le poste de pompage à l'Auberge du Faubourg sur une partie du lot 4 956 618.

De plus, le maire et le directeur général sont également autorisés à signer pour et au nom de la municipalité les documents relatifs à cette servitude telle que décrite dans le document de l'arpenteur géomètre Christian Chénard daté du 7 février 2018.

**Certificat de disponibilité de crédit.**

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

\_\_\_\_\_  
Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

274-09-18     **4.7 Avis de motion dans le but d'adopter un règlement modifiant le règlement 699-12 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.**

Monsieur Anthony Hallé donne avis de motion qu'un projet de règlement sera déposé et présenté afin de modifier le règlement 699-12 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux en lien avec la fin du lien d'emploi de certains postes.

**4.8 Présentation d'un projet de règlement modifiant le règlement 699-12 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.**

Monsieur Anthony Hallé procède au dépôt du projet de règlement.

Le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli # 699-12 est modifié par l'insertion après l'article 5.01 a) du suivant :

***Article 5.01 b) Fin du lien d'emploi avec la municipalité.***

Il est interdit aux employés suivants de la municipalité :

- directeur général et son adjoint
- secrétaire trésorier et son adjoint

d'occuper un poste d'administrateur ou de dirigeant d'une personne morale, un emploi ou tout autre fonction de telle sorte que lui-même ou toute autre personne tire un avantage indu de ses fonctions antérieures à titre d'employé de la municipalité pour un période de 12 mois suivant la fin du lien d'emploi.

## 5. URBANISME :

### 5.1 Consultation publique sur le projet de règlement modifiant le règlement de zonage 705-13 portant sur les usages principaux permis dans la classe d'usage « Industrie (I2) à nuisance limitée ».

Le conseil municipal tient une consultation publique sur le projet de règlement adopté le 6 août 2018 concernant les usages principaux permis dans la classe d'usage « Industrie (I2) à nuisance limitée ».

275-09-18

### 5.2 Adoption du second projet de règlement visant à modifier le règlement de zonage 705-13 afin de permettre les produits alimentaires dans les usages permis « Industrie (I2) à nuisance limitée ».

#### SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 705-13 SUR LES USAGES PRINCIPAUX PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGE «INDUSTRIE (I2) À NUISANCE LIMITÉE».

ATTENDU QUE le conseil désire modifier le règlement de zonage 705-13 concernant les usages permis dans la classe d'usage «**INDUSTRIE (I2) À NUISANCE LIMITÉE**»;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du conseil du 6 août 2018;

ATTENDU QU'UNE consultation publique a été tenue à la séance ordinaire du 4 septembre 2018;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Pierre Bussières

APPUYÉ PAR : M. Anthony Hallé

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

d'adopter le second projet de règlement.

#### SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 705-13 SUR LES USAGES PRINCIPAUX PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGE «INDUSTRIE (I2) À NUISANCE LIMITÉE».

##### ARTICLE 1 :

Le règlement de zonage 705-13 est modifié à l'article 3.7.11-A Usages principaux permis dans la classe d'usage «Industrie (I2) à nuisance limitée».

D'ajouter dans la classe d'usage permis;

- Industrie de l'alimentation.

##### ARTICLE 2 :

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

## 6. AUTRES:

276-09-18

### 6.1 Mandat à Tetra Tech QI inc. pour un relevé topographique complet dans le développement résidentiel Picard phase 1.

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Jean-Pierre Lebel

APPUYÉ PAR : Mme Lyne Jacques

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

de mandater la firme TetraTech QI inc. pour produire un relevé détaillé et complet des conditions et de la topographie dans le développement résidentiel Picard phase 1 afin d'étoffer un argumentaire complet pour justifier que la portion Ouest de ce terrain n'est pas un milieu humide en considération d'une somme d'environ 4 000 \$ plus taxes facturée à taux horaire. Les dépenses seront facturées en surplus au prix coûtant plus 5 %.

**Certificat de disponibilité de crédit.**

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

\_\_\_\_\_  
Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

277-09-18     **6.2 Motion de félicitations à la Fête des Chants de marins.**

Les membres du conseil municipal tiennent à féliciter les organisateurs des Chants de marins ainsi que les 108 bénévoles ayant contribué au grand succès de la 20<sup>e</sup> édition.

**7. Période de questions.**

Les membres du conseil répondent aux questions qui leur sont posées. Les sujets abordés à ce point se retrouvent en annexe du procès-verbal.

278-09-18     **8. Clôture et levée de la séance.**

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ PAR :                    M. Jean-Pierre Lebel  
APPUYÉ PAR :                                M. Anthony Hallé  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

de lever la séance à 20:24 heures.

\_\_\_\_\_  
Normand Caron, maire

\_\_\_\_\_  
Stéphen Lord, secrétaire-trésorier

Je, Normand Caron, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

**ANNEXE 1**

**Sujets abordés lors de la période de questions :**

-Affaissement sur la chaussée et une partie de l'accotement sur la route 132 ouest près du restaurant la Queue de homard.

-Bruit des camions lourds dans le secteur du village.